Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala

KOMMISSIONSSITZUNGEN IV. QUARTAL 2025
SEANCES DE COMMISSIONS IV TRIMESTRE 2025

MitarbeiterInnen der Parlamentsdienste **Collaborateurs des Services du Parlement**		Abkürzungen der ständigen Kommissionen		Abréviations des commissions permanentes	
PSC	= Schwab	Büro N VD	 Verwaltungsdelegation	Bureau N DA	 Délégation administrative
buo	= Buol	Büro S	Büro des SR	Bureau E	
SKO FST LEF BMA JMA SSC KSE	= Koller = Strobel = Leutert = Marti Beat = Martins = Schwizgebel = Seydoux	FK	Finanzkommission	CdF	Commission des finances
JUU CAL	= Jud = Albrecht	GPK	Geschäftsprüfungskommission	CdG	Commission de gestion
FMT SMU	= Tripet = Muralt	APK	Aussenpolitische Kommission	CPE	Commission de politique extérieure
FOM PJA	= Fontana = Jaquet	WBK	Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur	CSEC	Commission de la science, de l'éducation et de la culture
BOB FDA	= Burri = Dalbert	SGK	Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit	CSSS	Commission de la sécurité sociale et de la santé publique
JSR RUM	= Rey = Ruch	UREK	Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie	CEATE	Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie
PYB LST	= Breuleux = Stucki	SiK	Sicherheitspolitische Kommission	CPS	Commission de la politique de sécurité
SEP ANI	= Pedrini = Nigg	KVF	Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen	CTT	Commission des transports et des télécommunications
mak KMS	= Marti Katrin = Meier	WAK	Kommission für Wirtschaft und Abgaben	CER	Commission de l'économie et des redevances
BEN RL	= Benoit = Lüthi	SPK	Staatspolitische Kommission	CIP	Commission des institutions politiques
SPE TKO	= Peter = Kohler Theres	RK	Kommission für Rechtsfragen	CAJ	Commission des affaires juridiques
ADI	= Dieu	GK	Gerichtskommission	CJ	Commission judiciaire
STE	= Steiner	RedK-d /-i	Redaktionskommission / deutsch -italienisch	CdR-a / -i	Commission de rédaction de langue allemande - italienne
SCP	= Scyboz	RedK-f	Redaktionskommission / französisch	CdR-f	Commission de rédaction de langue française
AAN	= Anastasi	EFTA/UE	Schweizer Delegation beim Parlamentarierkomitee der EFTA-Länder und für die Beziehungen zum Europäischen Parlament	AELE/UE	Délégation suisse auprès du Comité parlementaire des pays de l'AELE et chargée des relations avec le Parlement européen
STM	= Stosic	ERD	Schweizer Parlamentarierdelegation beim Europarat	DCE	Délégation parlementaire suisse auprès du Conseil de l'Europe
JEQ	= Equey	IPU	Schweizer Delegation bei der Interparlamentarischen Union	UIP	Délégation suisse auprès de l'Union interparlementaire
CNE	= Nerny	PV OSZE	Parlamentarische Versammlung der OSZE	AP OSCE	Assemblée parlementaire de l'OSCE
		APF	Parlamentarische Versammlung der Frankophonie	APF	Assemblée parlementaire de la Francophonie

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
ERD/ DCE	NS			4. Teilsession 2025 4e partie de session 2025		AAN	Strass- bourg	29.09.		XX XX
FK/ CdF	S			Subkommission 1 – sous-commission 1		SSC	Bern	01.10.	08.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S	25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF	SKO/ LEF	Bern	02.10.	10.15	X
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
		24.078	n	Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (Anpassung der Hinterlassenenrenten). Mitbericht Modification de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Adaptation des rentes de survivants). Corapport	EDI/ DFI					
		25.061	n	Gaststaat 2026-2029. Mitbericht Etat hôte 2026-2029. Corapport	EDA/ DFAE					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
GPK/ CdG	S			EFD/WBF				02.10.		

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
APK/ CPE	N	25.3169	s	Mo. Broulis. Das multilaterale System ist bedroht. Die Schweiz muss handeln Mo. Broulis. Face aux menaces qui pèsent sur le système multilatéral, la Suisse doit agir	EDA/ DFAE	FMT/ SMU	Bern 287	06.10.	10.15	X
		25.045	s	Erhöhung des Garantiekapitals der Afrikanischen Entwicklungsbank. Beteiligung der Schweiz Augmentation du capital appelable de la Banque africaine de développement. Participation de la Suisse	WBF/ DEFR					
		25.066	n	Freihandelsabkommen zwischen den EFTA-Staaten und Thailand. Genehmigung Accord de libre-échange entre les Etats de l'AELE et la Thaïlande. Approbation	WBF/ DEFR					
		25.070	n	Freihandelsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Kosovo. Genehmigung Accord de libre-échange entre les Etats de l'AELE et le Kosovo. Approbation	WBF/ DEFR					
		21.3122	n	Po. Friedl Claudia. Frauen in der Entwicklungszusammenarbeit und Friedensförderung. Strategie. Bericht Po. Friedl Claudia. Coopération au développement et promotion de la paix. Établir une stratégie permettant aux femmes de participer. Rapport	EDA/ DFAE					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
KVF/ CTT	N	25.049	n	Mobilitätsdateninfrastruktur (MODIG). Bundesgesetz Infrastructure de données sur la mobilité (LIDMo). Loi fédérale	UVEK/ DETEC	SEP/ ANI	Bern	06.10.	10.15	X
		23.477	n	Pa. Iv. KVF-N. Solidarbürgschaften zugunsten des Autoverlads Iv. pa. CTT-N. Cautionnements solidaires en faveur du chargement des automobiles	UVEK/ DETEC					
		25.058	n	Leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe LSVA. Weiterentwicklung. Teilrevision SVAG Redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations RPLP. Perfectionnement. Révision partielle LRPL	UVEK/ DETEC					
		25.055	s	Abgeltung von Leistungen des regionalen Personenverkehrs (RPV) für die Jahre 2026-2028. Verpflichtungskredit Indemnisation des prestations de transport régional de voyageurs (TRV) pour les années 2026 à 2028. Crédit d'engagement	UVEK/ DETEC					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 06.10.)		25.3953	s	Mo. KVF-S. Alimentierung und Liquidität Bahninfrastrukturfonds sicherstellen Mo. CTT-E. Garantir l'alimentation et les liquidités du fonds d'infrastructure ferroviaire	UVEK/ DETEC					
		25.064	n	Bundesgesetzes über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (URG). Änderung (Leistungsschutzrecht für Medienunternehmen) Loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins (LDA). Modification (droit voisin en faveur des entreprises de médias)	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
SPK/ CIP	S	25.026	n	«Keine 10-Millionen-Schweiz! (Nachhaltigkeitsinitiative)». Volksinitiative « Pas de Suisse à 10 millions ! (initiative pour la durabilité) ». Initiative populaire	EJPD/ DFJP	BEN/ RL	Bern	06.10.	10.45	X
		24.4292	n	Mo. de Quattro. Asylgesuchen, die nur aufgrund einer medizinischen Behandlung in der Schweiz eingereicht werden, ein Ende setzen Mo. de Quattro. Mettre un terme aux demandes d'asile déposées pour profiter d'un traitement médical en Suisse	EJPD/ DFJP					
		25.3224	s	Mo. Burkart. Status der vorläufigen Aufnahme klären und eingrenzen Mo. Burkart. Clarifier et délimiter l'admission provisoire	EJPD/ DFJP					
		24.4481	n	Mo. Wasserfallen Christian. Förderung der freiwilligen Ausreise straffälliger Asylsuchender Mo. Wasserfallen Christian. Encourager le départ volontaire des requérants d'asile délinquants	EJPD/ DFJP					
		24.412	n	Pa. Iv. Nause. Integration erleichtern und Fachkräfte gewinnen! Iv. pa. Nause. Faciliter l'intégration et tirer parti de la main-d'oeuvre qualifiée!	EJPD/ DFJP					
		24.3457	n	Mo. Gredig. Schutzstatus S. Berufliche Integration in Zusammenarbeit mit der Wirtschaft verstärken Mo. Gredig. Collaborer avec l'économie pour renforcer l'intégration professionnelle des personnes bénéficiant du statut S	EJPD/ DFJP					
		25.410	s	Pa. Iv. Zopfi. Ausserordentliche Sessionen sollen wieder ihrem Zweck entsprechen Iv. pa. Zopfi. Les sessions extraordinaires doivent à nouveau être organisées aux fins prévues par la Constitution	Parl/ Parl					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 06.10.)		25.3232	s	Mo. Poggia. Schluss mit Rückwirkungsklauseln in Volksinitiativen Mo. Poggia. En finir avec les clauses de rétroactivité dans les initiatives populaires	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
WBK/ CSEC	S	25.056	n	Hochschulförderung- und -koordinationsgesetz. Änderung Loi sur l'encouragement et la coordination des hautes écoles. Modification	WBF/ DEFR	FOM/ PJA	Delémont	06.10.	10.15	X
		21.3944	n	Mo. Hess Lorenz. Schluss mit den Lippenbekenntnissen. Gleicher Lohn für gleiche Arbeit Mo. Hess Lorenz. Stop aux promesses faites du bout des lèvres. À travail égal, salaire égal	EJPD/ DFJP					
		20.2001		Pet. Jugendsession 2019. Innerbetriebliche Lohntransparenz für mehr Lohngleichheit Pét. Jugendsession 2019. Transparence salariale pour plus d'égalité salariale	EJPD/ DFJP					
		20.2002		Pet. Jugendsession 2019. Lohngleichheit, jetzt! Pét. Jugendsession 2019. Pour l'égalité salariale maintenant!	EJPD/ DFJP					
		21.2032		Pet. Frauensession 2021. Revision des Gleichstellungsgesetzes und Schaffen einer unabhängigen Bundesbehörde zur Durchsetzung der Lohngleichheit Pét. Frauensession 2021. Révision de la loi sur l'égalité et création d'une autorité fédérale indépendante chargée d'appliquer l'égalité salariale entre femmes et hommes	EDI/ DFI					
		23.4139	n	Mo. Schilliger. Diskriminierungsfreie Schichtzulagen von der Lohngleichheitsanalyse ausnehmen Mo. Schilliger. Exclure de l'analyse de l'égalité salariale les indemnités pour travail en équipe non discriminatoires	EJPD/ DFJP					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt. Mitbericht Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération. Corapport	EFD/ DFF					
		24.4596	s	Mo. Gössi. Besserer Schutz des geistigen Eigentums vor KI-Missbrauch Mo. Gössi. Pour une meilleure protection de la propriété intellectuelle contre les abus liés à l'intelligence artificielle	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 06.10.)		25.434	s	Pa. Iv. WBK-S. Urheberrechte. Für eine klare Rechteverwertung bei Konzerten Iv. pa. CSEC-E. Droits d'auteur. Pour une gestion claire des droits lors de concerts	EJPD/ DFJP					
		24.4045	s	Mo. Würth. Die Verfassung braucht einen Digitalisierungsartikel. Mitbericht Mo. Würth. Numérique. Création d'un article constitutionnel. Corapport	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S			Subkommission 3 – sous-commission 3		JMA	Bern	08.10.	08.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S			Subkommission 4 – sous-commission 4		BMA	Bern	08.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
APF/ APF	NS					CNE	Bern	08.10.		

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
RK/ CAJ	N	24.2032		Pet. Harald Bär. Sonderrente für Opfer Fürsorgerischer Zwangsmassnahmen Pét. Harald Bär. Rente spéciale pour les victimes de mesures de coercition à des fins d'assistance	Parl/ Parl	SPE/ TKO	Bern	09.10.	10.15	X
		23.433	n	Pa. Iv. Amaudruz. Schutz bedeutender Gebäude und Denkmäler vor Vandalismus und anderem politischen Pseudoaktivismus Iv. pa. Amaudruz. Protection des bâtiments et monuments remarquables contre les vandales et autres pseudo-activistes politiques	EJPD/ DFJP					
		24.471	n	Pa. Iv. Steinemann. Schaffung einer Rechtsgrundlage für die automatische Fahrzeugfahndung und Verkehrsüberwachung Iv. pa. Steinemann. Création d'une base légale pour permettre la recherche automatisée de véhicules et la surveillance du trafic	EJPD/ DFJP					
		24.314	s	Kt. Iv. SG. Verzicht auf die schriftliche Begründung von Urteilen ermöglichen Iv. ct. SG. Permettre de renoncer aux motivations écrites des jugements	EJPD/ DFJP					
		23.479	n	Pa. Iv. Amaudruz. Die Dauer der Vergewaltigung soll kein Kriterium mehr sein Iv. pa. Amaudruz. La durée du viol ne doit plus être un critère	EJPD/ DFJP					
		19.300	s	Kt. Iv. SG. Keine Verjährungsfristen für Schwerstverbrecher Iv. ct. SG. Pas de prescription pour les crimes les plus graves	EJPD/ DFJP					
		25.073	n	Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Erleichterte Stiefkindadoption) Code civil suisse. Modification (Adoption facilitée de l'enfant du conjoint ou du partenaire)	EJPD/ DFJP					
		17.523	n	Pa. Iv. (Stamm) Walliser. Ermöglichung von Doppelnamen bei der Heirat Iv. pa. (Stamm) Walliser. Autoriser le double nom en cas de mariage	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SGK/ CSSS	N	25.039	s	Bundesgesetz über den Erwerbsersatz (Angleichung der EO-Leistungen). Änderung Loi fédérale sur les allocations pour perte de gain (Harmonisation des prestations dans le régime des APG). Modification	EDI/ DFI	BOB/ FDA	Wil SG	09.10.	10.15	X
		25.054	n	Bundesgesetz über die Arbeitsbedingungen in der Pflege sowie Änderung des Gesundheitsberufegesetzes Loi fédérale sur les conditions de travail dans les soins infirmiers et modification de la loi fédérale sur les professions de la santé	EDI/ DFI					
		21.2000		Pet. Bassola Sandro. Regeln für die Grundausbildung des Pflegepersonals sowie für die Personal- und sonstigen Ressourcen der Spitäler Pét. Bassola Sandro. Règles applicables à la formation de base du personnel soignant et aux ressources humaines et autres des hôpitaux	Parl/ Parl					
		22.2022		Pet. Pflegedurchbruch. Für eine konsequente und vollständige Umsetzung der Pflegeinitiative Pét. Pflegedurchbruch. Pour une mise en oeuvre rigoureuse et complète de l'initiative sur les soins infirmiers	Parl/ Parl					
		21.453	n	Pa. Iv. Hurni. Keine überhöhten Entschädigungen für die leitenden Organe von Krankenkassen zulasten der Versicherten Iv. pa. Hurni. Pas de rémunération excessive des dirigeants et dirigeantes de caisses sur le dos des assurés et assurées	Parl/ Parl					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
GPK/ CdG	S			EDI/UVEK				09.10.		
GPK/ CdG	S			EJPD/BK				09.10.		
GPK/ CdG	S			Plenum				10.10.		

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
WAK/ CER	N	25.067	n	«Für eine sichere Ernährung - durch Stärkung einer nachhaltigen inländischen Produktion, mehr pflanzliche Lebensmittel und sauberes Trinkwasser (Ernährungsinitiative)». Volksinitiative «Pour une alimentation saine - par le renforcement d'une production durable en Suisse, une plus grande consommation de légumes et une eau potable propre (initiative pour une alimentation saine)». Initiative populaire	WBF/ DEFR	mak/ KMS	Zug	13.10.	10.00	X
		25.065	n	Wohnraumförderungsgesetz. Änderung Loi sur le logement. Modification	WBF/ DEFR					
		23.457	n	Pa. Iv. Burgherr. Für eine fairere Besteuerung. Negative Effekte der warmen Progression bei der direkten Bundessteuer ausschliessen Iv. pa. Burgherr. Impôt fédéral direct. Supprimer les effets négatifs de la progression à chaud afin d'assurer une imposition plus équitable	EFD/ DFF					
		25.411	n	Pa. Iv. Meier Andreas. Verbesserung der Finanzmarktstabilität durch klare Regeln bei der Übertragung von Sicherheiten an die SNB Iv. pa. Meier Andreas. Améliorer la stabilité du marché financier par l'adoption de règles claires sur le transfert de garanties à la BNS	EFD/ DFF					
		24.469	n	Pa. Iv. Burgherr. Industriepolitik in der Verfassung verankern Iv. pa. Burgherr. Inscrire la politique industrielle dans la Constitution fédérale	WBF/ DEFR					
		23.086		Investitionsprüfgesetz Loi fédérale sur l'examen des investissements étrangers	WBF/ DEFR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S			Subkommission 2 – sous-commission 2		LEF	Bern	14.10.	10.15	X
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
FK/ CdF	S			Subkommission 1 – sous-commission 1		SSC	Bern	15.10.	08.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S			Subkommission 3 – sous-commission 3		JMA	Bern	15.10.	08.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
GPK/ CdG	N			EDI/UVEK				15.10.		
FK/ CdF	N	25.040	s	Immobilienbotschaft zivil 2025 Message sur les immeubles civils 2025	EFD/ DFF	FST	Bern	16.10.	10.15	X
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.076		Verpflichtungskredit für die digitale Transformation der Zentralen Ausgleichsstelle für die Jahre 2026-2032. Mitbericht Crédit d'engagement destiné à la transformation numérique de la Centrale de compensation pour les années 2026 à 2032. Corapport	EFD/ DFF					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 16.10.)		25.055	s	Abgeltung von Leistungen des regionalen Personenverkehrs (RPV) für die Jahre 2026-2028. Verpflichtungskredit. Mitbericht Indemnisation des prestations de transport régional de voyageurs (TRV) pour les années 2026 à 2028. Crédit d'engagement. Corapport	UVEK/ DETEC					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
APK/ CEP	S	25.061	n	Gaststaat 2026-2029 Etat hôte 2026-2029	EDA/ DFAE	FMT/ SMU	Bern 3	16.10.	10.15	X
		25.308	s	Kt. Iv. GE. Für die Verteidigung und Förderung der Schweiz als globales Zentrum für Multilateralismus und Diplomatie Iv. ct. GE. Pour la défense et la promotion de la Suisse comme centre mondial du multilatéralisme et de la diplomatie	Parl/ Parl					
		25.3126	s	Mo. Sommaruga Carlo. Internationale Koordination zur Abfederung der Folgen des USAID-Stopps Mo. Sommaruga Carlo. Coordination internationale pour atténuer les conséquences de l'arrêt de l'USAID	EDA/ DFAE					
		25.030	n	Abkommen über Klimawandel, Handel und Nachhaltigkeit. Genehmigung. Mitbericht Accord sur le changement climatique, le commerce et le développement durable. Approbation. Corapport	WBF/ DEFR					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt. Mitbericht Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération. Corapport	EFD/ DFF					
		25.006	sn	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2024. Bericht Motions et postulats des conseils législatifs 2024. Rapport	BK/ ChF					
		25.3947	n	Mo. APK-N. Versorgungssicherheit mit strategischen Rohstoffen und Halbfabrikaten als Bestandteil von Freihandelsabkommen Mo. CPE-N. La sécurité de l'approvisionnement en matières premières et produits semi-finis stratégiques doit faire partie des accords de libre-échange	WBF/ DEFR					
		24.4498	n	Mo. Molina. Schutz von ethnischen und religiösen Minderheiten in Syrien Mo. Molina. Protection des minorités ethniques et religieuses de Syrie	EDA/ DFAE					
		24.4499	n	Mo. Farinelli. Schutz von ethnischen und religiösen Minderheiten in Syrien Mo. Farinelli. Protection des minorités ethniques et religieuses de Syrie	EDA/ DFAE					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 16.10.)		24.4500	n	Mo. Vontobel. Schutz von ethnischen und religiösen Minderheiten in Syrien Mo. Vontobel. Protection des minorités ethniques et religieuses de Syrie	EDA/ DFAE					
		24.4501	n	Mo. Fraktion G. Schutz von ethnischen und religiösen Minderheiten in Syrien Mo. Groupe G. Protection des minorités ethniques et religieuses de Syrie	EDA/ DFAE					
		24.4502	n	Mo. Müller-Altermatt. Schutz von ethnischen und religiösen Minderheiten in Syrien Mo. Müller-Altermatt. Protection des minorités ethniques et religieuses de Syrie	EDA/ DFAE					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
KVF/ CTT	S	22.407	s	Pa. Iv. Bauer. Verteilung der Radio- und Fernsehabgabe Iv. pa. Bauer. Répartition de la redevance de radio-télévision	UVEK/ DETEC	SEP/ ANI	Bern	16.10.	10.15	X
		22.417	s	Pa. Iv. Chassot. Fördermassnahmen zugunsten der elektronischen Medien Iv. pa. Chassot. Mesures d'aide en faveur des médias électroniques	UVEK/ DETEC					
		25.3003	n	Mo. KVF-N. Auch Navigationssysteme müssen einen Beitrag für die Sicherheit leisten Mo. CTT-N. Les systèmes de navigation doivent aussi contribuer à la sécurité	UVEK/ DETEC					
		25.3004	n	Mo. KVF-N. Schaffung der gesetzlichen Grundlagen zur Verbesserung des Verkehrsmanagements auf den Nord-Süd-Achsen Mo. CTT-N. Créer les bases légales visant à améliorer la gestion du trafic sur les axes nord-sud	UVEK/ DETEC					
		25.3040	s	Mo. Z'graggen. Erhebliche Erhöhung der finanziellen Abgeltung durch den Bund für Kantonsstrassen an internationalen Transitachsen Mo. Z'graggen. Hausse considérable de la contribution versée par la Confédération pour les routes cantonales situées en bordure des axes de transit internationaux	UVEK/ DETEC					
		25.303	s	Kt. Iv. GE. Schienennetz. Lasst uns die Anbindung Genfs verbessern! Iv. ct. GE. Réseau ferroviaire. Désenclavons Genève !	UVEK/ DETEC					
		24.4020	n	Mo. Bulliard. Das Hosting von Kinderpornografie in der Schweiz nicht hinnehmen Mo. Bulliard. Refuser que de la pédopornographie soit hébergée en Suisse	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 16.10.)		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt. Mitbericht Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération. Corapport	EFD/ DFF					
		25.3023	s	Mo. KVF-S. Ausweitung der Zuständigkeit der Eidgenössischen Kommunikationskommission auf Glasfaseranschlüsse Mo. CTT-E. Etendre la saisine de la Commission fédérale de la communication aux raccordements à la fibre optique	UVEK/ DETEC					
		24.4471	s	Po. Broulis. Bauprojekte im Mobilitätsbereich. Einen Vergleich durchführen, um die Verzögerungen zu verstehen Po. Broulis. Projets de mobilité. Réalisons un comparatif pour comprendre les retards	UVEK/ DETEC					
		24.4302	s	Mo. Broulis. Ein Staatssekretariat für Verkehr für eine koordinierte Verkehrspolitik zwischen den Akteuren im Bereich Mobilität Mo. Broulis. Pour une politique des transports coordonnée entre les acteurs de la mobilité, mettons en place un secrétariat d'Etat aux transports	UVEK/ DETEC					
		25.3949	n	Mo. KVF-N. Mittel für die Verlagerungspolitik sichern Mo. CTT-N. Assurer les moyens de la politique de transfert	UVEK/ DETEC					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
GPK/ CdG	N			EFD/WBF				16.10.		
GPK/ CdG	N			EJPD/BK				16.10.		
GPK/ CdG	N			Plenum				17.10.		
IPU/ UIP	NS			216. IPU-Rat und 151. IPU-Versammlung 216e Conseil directeur et 151e Assemblée de l'Union interparlementaire		AAN	Genève	18.10.		XX XX

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
FK/ CdF	S			Subkommission 4 – sous-commission 4		BMA	Bern	20.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
SiK/ CPS	N	22.3368	n	Po. SiK-N. VBS. Subsidiarität und Cybersicherheit. Bericht Po. CPS-N. DDPS. Subsidiarité et cybersécurité. Rapport	VBS/ DDPS	PYB/ LST	Zürich	20.10.	10.15	X
		25.3191	s	Mo. Salzmann. Ausreichende Mittel für die zivile Cybersicherheit Mo. Salzmann. Donner suffisamment de moyens à la cybersécurité civile	VBS/ DDPS					
		24.2043		Pet. Jugendsession. Keine Chance für Cyberattacken: Direkter Draht zum BACS für Schweizer Firmen Pét. Jugendsession. Ne donner aucune chance aux cyberattaques : ligne directe entre l'OFCS et les entreprises suisses	Parl/ Parl					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
SGK/ CSSS	S	22.3562	n	Mo. Nantermod. KVG. Ein Pilotprojekt zur Übernahme der Kosten von medizinischen Leistungen, die in Nachbarländern erbracht werden Mo. Nantermod. LAMal. Un projet pilote visant à rembourser les prestations médicales fournies dans les pays voisins	EDI/ DFI	BOB/ FDA	Bern	20.10.	10.15	X
		23.4281	n	Mo. Rechsteiner Thomas. Pflege durch Angehörige verbindlich regeln Mo. Rechsteiner Thomas. Réglementer de manière contraignante les soins prodigués par des proches	EDI/ DFI					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt. Mitbericht Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération. Corapport	EFD/ DFF					
		20.4264	s	Mo. Ständerat (SGK-S). Für eine angemessene Finanzierung der Palliative Care Mo. Conseil des Etats (CSSS-E). Pour un financement adéquat des soins palliatifs	EDI/ DFI					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 20.10.)		24.078	n	Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (Anpassung der Hinterlassenenrenten) Modification de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Adaptation des rentes de survivants)	EDI/ DFI					
		24.073	s	Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente Mise en oeuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS	EDI/ DFI					
		23.3898	n	Mo. Roduit. Bessere Strukturierung der Rentenfinanzierung dank zuverlässigen Daten zu den Arbeitsmodellen, insbesondere Teilzeit Mo. Roduit. Des données fiables sur les modes de travail, en particulier à temps partiel, pour mieux structurer le financement de nos retraites	EDI/ DFI					
		24.4448	n	Mo. Page. Neuberechnung der AHV-Rente nach dem Erreichen des Referenzalters für Selbstständigerwerbende Mo. Page. Nouveau calcul de la rente AVS après l'âge de référence pour les indépendants	EDI/ DFI					
		24.3736	n	Mo. Balmer. Nationale Präventionsstrategie 2040 Mo. Balmer. Stratégie nationale de prévention 2040	EDI/ DFI					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
RK/ CAJ	S	25.027	s	Strafgesetzbuch (Reform der lebenslangen Freiheitsstrafe). Änderung Code pénal (réforme de la peine privative de liberté à vie). Modification	EJPD/ DFJP	SPE/ TKO	Bellinzona	20.10.	10.45	X
		16.3632	s	Po. RK-S. Evaluation des Electronic Monitoring. Bericht Po. CAJ-E. Evaluation de la surveillance électronique. Rapport	EJPD/ DFJP					
		24.430	n	Pa. Iv. Fehr Düsel. Elektronische Überwachung bei teilbedingten Strafen. Die Gesamtdauer der Strafe ist massgeblich Iv. pa. Fehr Düsel. Surveillance électronique en cas de sursis partiel. Considérer la durée totale de la peine	EJPD/ DFJP					
		24.318	s	Kt. Iv. TI. Kündigungsschutz für Adoptivmütter Iv. ct. TI. Pour une protection des jeunes mamans d'enfants adoptés	EJPD/ DFJP					
		24.427	s	Pa. Iv. Caroni. Das Parlament selbst soll die Schweizer Richter für den EGMR vorschlagen Iv. pa. Caroni. Les juges suisses à la Cour EDH doivent être proposés par le Parlement	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 20.10.)		25.401	s	Pa. Iv. GPK-S. Eidgenössische Gerichte. Disziplinarsystem einführen, um das Vertrauen in diese Institutionen zu stärken Iv. pa. CdG-E. Tribunaux fédéraux. Introduire un système disciplinaire pour renforcer la confiance à leur égard	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
UREK/ CEATE	N	21.432	n	Pa. Iv. Ryser. Grundlagen für ein CO2-Grenzausgleichssystem schaffen Iv. pa. Ryser. Établir les bases d'un mécanisme d'ajustement des émissions de carbone aux frontières	UVEK/ DETEC	JSR/ RUM	Arlesheim	20.10.	10.30	X
		25.440	n	Pa. Iv. UREK-N. Abgeltungen für PFAS-Sanierungen rückwirkend zulassen Iv. pa. CEATE-N. Application rétroactive des indemnisations pour les assainissements des PFAS	UVEK/ DETEC					
		25.057	n	Elektrizitätsgesetz (Beschleunigung beim Aus- und Umbau der Stromnetze). Änderung Loi sur les installations électriques (Accélération de l'extension et de la transformation des réseaux électriques). Modification	UVEK/ DETEC					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S			Subkommission 4 – sous-commission 4 Informationssitzung – Séance d’information		BMA		21.10.	09.45	
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	N			Subkommission 1 – sous-commission 1		SSC	Bern	22.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
FK/ CdF	N			Subkommission 2 – sous-commission 2		FST	Bern	22.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	N			Subkommission 3 – sous-commission 3		KSE	Bern	22.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	N			Subkommission 4 – sous-commission 4		BMA	Bern	22.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
GPK/ CdG	NS			EDI/UVEK				22.10.		
FK/ CdF	N	25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF	SKO	Bern	23.10.	08.45	X
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
WAK/ CER	S	25.060	n	Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer (Too-big-to-fail-Instrumente). Änderung Loi fédérale sur l'impôt anticipé (Instruments too big to fail). Modification	EFD/ DFF	mak/ KMS	Bern 4	23.10.	09.45	X
		25.451	s	Pa. Iv. Stark. Datenerfassung Landwirtschaft. Jetzt zusätzliche Bürokratie verhindern! Iv. pa. Stark. Saisie des données agricoles. Empêcher toute bureaucratie supplémentaire	WBF/ DEFR					
		24.323	s	Kt. Iv. SG. Neue Bürokratie in der Landwirtschaft und im Gartenbau stoppen. Die Einführung von Digiflux muss vereinfacht werden Iv. ct. SG. Halte aux nouvelles formes de bureaucratie dans l'agriculture et l'horticulture. Simplifier l'introduction de Digiflux	WBF/ DEFR					
		25.305	s	Kt. Iv. BE. Vereinfachung der Mitteilungspflicht für Nährstoffe und Pflanzenschutzmittel (Digiflux) Iv. ct. BE. Simplification de l'obligation de communiquer concernant les éléments fertilisants et les produits phytosanitaires (Digiflux)	WBF/ DEFR					
		24.4586	n	Mo. Kaufmann. Einkommenssituation der Bergbauernfamilien verbessern Mo. Kaufmann. Améliorer la situation des revenus pour les familles de paysans de montagne	WBF/ DEFR					
		24.3178	n	Mo. Wandfluh. Wertschöpfungsstrategie als Grundlage für die Weiterentwicklung der Agrarpolitik Mo. Wandfluh. Développement de la politique agricole. Élaborer une stratégie de valeur ajoutée	WBF/ DEFR					
		25.006	sn	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2024. Bericht Motions et postulats des conseils législatifs 2024. Rapport	BK/ ChF					
		23.3452	s	Mo. Stark. Limitierung der Vergütungen im Bankenwesen Mo. Stark. Limitation des rémunérations dans le secteur bancaire	EFD/ DFF					
		23.2014		Pet. Bassola Sandro. Anpassung der Aufsichts- und Bankengesetzgebung Pét. Bassola Sandro. Adaptation de la législation sur la surveillance et sur les banques	EFD/ DFF					
		23.2037		Pet. Vonesch Xaver. Beendigung von unbewussten Tabus in der schweizerischen Finanzregulierung Pét. Vonesch Xaver. Stop aux tabous inconscients dans la réglementation financière suisse	EFD/ DFF					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 23.10.)		25.051	n	Internationaler automatischer Informationsaustausch betreffend Lohndaten. Bundesgesetz Échange international automatique de renseignements concernant les données salariales. Loi fédérale	EFD/ DFF					
		25.071	s	Finanzmarktaufsichtsgesetz und weitere Erlasse. Änderung im Hinblick auf die Zusammenarbeit mit ausländischen Stellen Loi sur la surveillance des marchés financiers et d'autres actes. Modification en vue de la collaboration avec des services étrangers	EFD/ DFF					
		25.072	s	Multilaterale Vereinbarung der zuständigen Behörden über den Austausch von Global Anti-Base Erosion (GloBE)-Erklärungen. Genehmigung Accord multilatéral entre autorités compétentes portant sur l'échange de la déclaration d'information Global Anti-Base Erosion (GloBE). Approbation	EFD/ DFF					
		16.484	n	Pa. Iv. Burkart. Mehr Gestaltungsfreiheit bei Arbeit im Homeoffice Iv. pa. Burkart. Assouplir les conditions encadrant le télétravail	WBF/ DEFR					
		23.047	s	Kartellgesetz (KG). Änderung Loi sur les cartels (LCart). Modification	WBF/ DEFR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
SPK/ CIP	N	25.301	s	Kt. Iv. BS. Massnahmen zur Aufwertung der beiden ehemaligen Halbkantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft (volles Ständerecht) Iv. ct. BS. Reconnaissance de l'entier des droits politiques aux deux anciens demi-cantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne	EJPD/ DFJP	BEN/ RL	Bern	23.10.	10.15	X
		24.2028		Pet. Duttweiler Rudolf. Für eine Revision der zugeteilten Standesstimmen Pét. Duttweiler Rudolf. Pour une révision de la répartition des voix au Conseil des États						
		21.4168	n	Po. Dandrès. Gewährleistung der freien Meinungsbildung der Bürgerinnen und Bürger. Bericht Po. Dandrès. Pour garantir la libre formation de l'opinion des citoyennes et des citoyens. Rapport	BK/ ChF					
		25.462	s	Pa. Iv. SPK-S. Rolle, Aufgabe und Funktionsweise der Verwaltungsdelegation Iv. pa. CIP-E. Rôle, tâches et fonctionnement de la Délégation administrative	Parl/ Parl					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 23.10.)		24.479	n	Pa. Iv. Chappuis. Schutz der kognitiven Integrität und der Denkfreiheit Iv. pa. Chappuis. Protection de l'intégrité cognitive et de la liberté de penser	EJPD/ DFJP					
		24.481	n	Pa. Iv. Nause. Ergänzung des Ausländer- und Integrationsgesetzes im Bereich Ausschaffungshaft Iv. pa. Nause. Compléter les dispositions de la LEI sur la détention en vue du renvoi ou de l'expulsion	EJPD/ DFJP					
		25.422	n	Pa. Iv. Graber. Eingeschränkte medizinische Leistungen für Asylbewerber und Illegale Iv. pa. Graber. Limiter les prestations médicales pour les requérants d'asile et les clandestins	EJPD/ DFJP					
		25.423	n	Pa. Iv. Graber. Abschaffung des Pull-Effekts für Illegale in der Sozialversicherung Iv. pa. Graber. Assurances sociales et migration illégale. Mettre fin à l'appel d'air	EJPD/ DFJP					
		25.3104	s	Mo. Moser. Strategie für den Umgang mit kriminellen minderjährigen Asylsuchenden Mo. Moser. Stratégie de prise en charge des requérants d'asile mineurs délinquants	EJPD/ DFJP					
		25.3105	s	Mo. Moser. Öffentliche Sicherheit. Inhaftierung und Wegweisung von kriminellen Mehrfachtätern im Asylbereich Mo. Moser. Sécurité publique. Détention et expulsion de criminels multirécidivistes relevant du domaine de l'asile	EJPD/ DFJP					
		16.4151	n	Mo. Nationalrat (Fraktion C). Monitoring über die Wirkung der Umsetzung der Masseneinwanderungs-Initiative Mo. Conseil national (Groupe C). Initiative "contre l'immigration de masse". Mettre en place un suivi de l'efficacité de la loi d'application	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
WBK/ CSEC	N	21.403	n	Pa. Iv. WBK-N. Überführung der Anstossfinanzierung in eine zeitgemässe Lösung Iv. pa. CSEC-N. Remplacer le financement de départ par une solution adaptée aux réalités actuelles	EDI/ DFI	FOM/ PJA	Bern	23.10.	10.15	X
		24.058	s	«Für eine gute und bezahlbare familienergänzende Kinderbetreuung für alle (Kita-Initiative)». Volksinitiative «Pour un accueil extrafamilial des enfants qui soit de qualité et abordable pour tous (initiative sur les crèches) ». Initiative populaire	EDI/ DFI					
		25.3153	s	Mo. Würth. Aufgabenteilung im Bereich Denkmal-, Heimat- und Ortsbildschutz wieder auf den Kerngehalt der NFA I und der Verfassung zurückführen Mo. Würth. Protection des monuments, du patrimoine et des sites construits. Répartir à nouveau les tâches conformément à la RPT I et à la Constitution	EDI/ DFI					
		24.312	s	Kt. Iv. SG. Digitale Transformation schweizweit mit gebündelten Kräften angehen! Iv. ct. SG. Unir les forces à l'échelle du pays pour aborder la transformation numérique	EFD/ DFF					
		24.080	n	«Für eine Einschränkung von Feuerwerk». Volksinitiative « Pour une limitation des feux d'artifice ». Initiative populaire	UVEK/ DETEC					
		25.402	n	Pa. Iv. WBK-N. Indirekter Gegenentwurf zur Feuerwerks-Initiative Iv. pa. CSEC-N. Contre-projet indirect à l'initiative sur les feux d'artifice	UVEK/ DETEC					
		25.404	n	Pa. Iv. WBK-N. Indirekter Gegenentwurf zur Stopfleber-Initiative Iv. pa. CSEC-N. Contre-projet indirect à l'initiative foie gras	EDI/ DFI					
		25.064	n	Bundesgesetzes über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (URG). Änderung (Leistungsschutzrecht für Medienunternehmen). Mitbericht Loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins (LDA). Modification (droit voisin en faveur des entreprises de médias). Corapport	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
APK/ CPE	N	24.328	s	Kt. Iv. GE. Für eine Anerkennung des Staates Palästina durch die Schweiz Iv. ct. GE. Pour une reconnaissance de l'Etat de la Palestine par la Suisse	Parl/ Parl	FMT/ SMU	Bern 287	27.10.	10.15	X
		25.2007		Pet. Campax. Schluss mit dem sich abzeichnenden Völkermord in Gaza/Palästina Pét. Campax. Mettons fin à l'extermination massive qui se profile à Gaza/Palestine	Parl/ Parl					
		25.2016		Pet. Louis Kuhn. Völkerrechtliche Verpflichtungen zur Lage in Palästina Pét. Louis Kuhn. Situation en Palestine : obligations en matière de droit international	Parl/ Parl					
		25.050	s	Abgeschlossene völkerrechtliche Verträge im Jahr 2024. Bericht Traités internationaux conclus en 2024. Rapport	EDA/ DFAE					
		23.3959	n	Po. APK-N. Durchsetzung und Kontrolle der Sanktionen gegen Russland im Rohstoffsektor. Bericht Po. CPE-N. Application et contrôle des sanctions contre la Russie dans le secteur des matières premières. Rapport	WBF/ DEFR					
		20.3950	n	Po. Schneider-Schneiter. Versorgungssicherheit. Metalle der seltenen Erden. Ressourcenstrategie. Bericht Po. Schneider-Schneiter. Sécurité de l'approvisionnement. Métaux des terres rares, stratégie des ressources. Rapport	WBF/ DEFR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
KVF/ CTT	N	25.055	s	Abgeltung von Leistungen des regionalen Personenverkehrs (RPV) für die Jahre 2026-2028. Verpflichtungskredit Indemnisation des prestations de transport régional de voyageurs (TRV) pour les années 2026 à 2028. Crédit d'engagement	UVEK/ DETEC	SEP/ ANI	Bern	27.10.	10.15	X
	Ev.	25.049	n	Mobilitätsdateninfrastruktur (MODIG). Bundesgesetz Infrastructure de données sur la mobilité (LIDMo). Loi fédérale	UVEK/ DETEC					
	Ev.	22.415	n	Pa. Iv. (Fluri) Wasserfallen Christian. Faire Teilnahme der SRG am audiovisuellen Produktionsmarkt Iv. pa. (Fluri) Wasserfallen Christian. Participation équitable de la SSR au marché de la production audiovisuelle	UVEK/ DETEC					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 27.10.)		24.458	n	Pa. Iv. Jauslin. Wiedereinführung eines beratenden Gremiums für Fragen rund um die Aviatik Iv. pa. Jauslin. Remettre en place un organe consultatif pour les questions d'aviation	UVEK/ DETEC					
		25.064	n	Bundesgesetzes über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (URG). Änderung (Leistungsschutzrecht für Medienunternehmen) Loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins (LDA). Modification (droit voisin en faveur des entreprises de médias)	EJPD/ DFJP					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt. Mitbericht Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération. Corapport	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S	25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF	SKO	Bern	27.10.	10.15	X
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	NS			Subkommission 1 – sous-commission 1		SSC	Bern	29.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	NS			Subkommission 2 – sous-commission 2		LEF/ FST	Bern	29.10.	10.15	
		25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
GK/ CJ	NS			Subkommission – Sous-commission	VBV/ CR	ADI	Bern 4	29.10.	10.15	
		25.209	vbv	Stellvertretender Bundesanwalt/stellvertretende Bundesanwältin. Wahl Procureur(e) général(e) suppléant(e) de la Confédération. Election						
		25.208	vbv	Bundesstrafgericht. Wahl eines ordentlichen Richters/einer ordentlichen Richterin Tribunal pénal fédéral. Élection d'un ou d'une juge ordinaire	VBV/ CR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
SGK/ CSSS	N	25.075	n	Bundesgesetz über Informationssysteme in den Sozialversicherungen (BISS) Loi fédérale sur les systèmes d'information des assurances sociales (LSIAS)	EDI/ DFI	BOB/ FDA	Bern 286	30.10.	09.45	X
		25.035	n	«Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare - Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!». Volksinitiative « Oui à des rentes AVS équitables pour les couples mariés - Pour enfin en finir avec la discrimination du mariage! ». Initiative populaire	EDI/ DFI					
		23.448	n	Pa. Iv. Kamerzin. Berücksichtigung der realen Beschäftigungsmöglichkeiten gesundheitlich beeinträchtigter Personen Iv. pa. Kamerzin. Pour une prise en considération des possibilités d'emploi réelles des personnes atteintes dans leur santé	EDI/ DFI					
	Ev.	21.498	n	Pa. Iv. Roduit. Umsetzung des Berichtes zur Evaluation der medizinischen Begutachtung in der IV Iv. pa. Roduit. Mettre en oeuvre le rapport d'évaluation relatif aux expertises médicales dans l'AI	Parl/ Parl					
		25.3423	s	Mo. SGK-S. Freibetrag nach Erreichen des ordentlichen Rentenalters erhöhen und regelmässig anpassen Mo. CSSS-E. Augmenter et adapter régulièrement la franchise après avoir atteint l'âge ordinaire de la retraite	EDI/ DFI					
		25.3424	s	Mo. SGK-S. Freiwillige Weiterarbeit nach Erreichen des ordentlichen Rentenalters in der AHV attraktiver machen Mo. CSSS-E. Rendre plus attrayante dans l'AVS la poursuite volontaire du travail après l'âge ordinaire de la retraite	EDI/ DFI					
		25.048	s	Abkommen zwischen der Schweiz und Argentinien über Soziale Sicherheit. Genehmigung Convention de sécurité sociale entre la Suisse et l'Argentine. Approbation	EDI/ DFI					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 30.10.)		24.3919	s	Mo. Poggia. Spitalzusatzversicherung. Freie Wahl der Versicherten gewährleisten Mo. Poggia. Assurance complémentaire d'hospitalisation. Garantir le libre choix des assurés	EFD/ DFF					
		25.457	n	Pa. Iv. Schmezer. Verbesserung des Schutzes von Arbeitnehmenden in der betrieblichen kollektiven Unfall- und Krankenversicherung (Änderung von Art. 95a VVG) Iv. pa. Schmezer. Améliorer la protection des travailleurs dans l'assurance collective d'entreprise contre les accidents et la maladie (modification de l'art. 95a LCA)	Parl/ Parl					
		25.074	n	Heilmittelgesetz (Revision 3a). Änderung Loi sur les produits thérapeutiques (révision 3a). Révision	EDI/ DFI					
		25.054	n	Bundesgesetz über die Arbeitsbedingungen in der Pflege sowie Änderung des Gesundheitsberufegesetzes Loi fédérale sur les conditions de travail dans les soins infirmiers et modification de la loi fédérale sur les professions de la santé	EDI/ DFI					
		19.3743	s	Mo. Ständerat (Müller Damian). Die Eliminierung von Hepatitis gehört in ein nationales Programm zu sexuell und durch Blut übertragbaren Infektionskrankheiten Mo. Conseil des Etats (Müller Damian). Eliminer l'hépatite. Inscription de la maladie dans un programme national de lutte contre les infections transmissibles sexuellement et par le sang	EDI/ DFI					
		22.4199	n	Mo. Sollberger. Anpassung der Bauarbeitenverordnung hinsichtlich der Notwendigkeit zur Einreichung eines Gesundheits- und Sicherheitsschutzkonzeptes Mo. Sollberger. Ordonnance sur les travaux de construction. Adapter à la pratique la nécessité de soumettre un plan de sécurité et de protection de la santé	EDI/ DFI					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
RK/ CAJ	N	25.073	n	Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Erleichterte Stiefkindadoption) Code civil suisse. Modification (Adoption facilitée de l'enfant du conjoint ou du partenaire)	EJPD/ DFJP	SPE/ TKO	Bern	30.10.	10.15	X
		19.3478	n	Po. Schwander. Kinderbelange ernst nehmen. Bericht Po. Schwander. Prendre la situation des enfants au sérieux. Rapport	EJPD/ DFJP					
		19.3503	n	Po. Müller-Altermatt. Weniger Verletzungen beim Kampf ums Kind. Massnahmen für das Wohl von Kind, Mutter und Vater. Bericht Po. Müller-Altermatt. Moins de conflits en lien avec l'autorité parentale. Mesures en faveur de l'enfant, de la mère et du père. Rapport	EJPD/ DFJP					
		22.3380	n	Po. RK-N. Für ein Familiengericht. Bericht Po. CAJ-N. Pour un tribunal de la famille. Rapport	EJPD/ DFJP					
		22.4540	n	Po. Gysin Greta. Familienrechtliche Verfahren. Verfahrensdauer und Verzögerungen analysieren. Bericht Po. Gysin Greta. Droit de la famille. Analyse de la durée des procédures. Rapport	EJPD/ DFJP					
		20.4448	n	Po. Feri Yvonne. Evaluation des Bundesgesetzes über internationale Kindesentführungen. Bericht Po. Feri Yvonne. Évaluer la loi fédérale sur l'enlèvement international d'enfants. Rapport	EJPD/ DFJP					
		20.504	n	Pa. Iv. Flach. Folter als eigener Straftatbestand im Schweizer Strafrecht Iv. pa. Flach. Inscrire la torture en tant que telle dans le catalogue des infractions du droit pénal suisse	EJPD/ DFJP					
		20.445	n	Pa. Iv. Suter. Neuer Straftatbestand Cybermobbing Iv. pa. Suter. Inscrire le cyberharcèlement dans le code pénal	EJPD/ DFJP					
		18.434	n	Pa. Iv. (Amherd) Bregy. Cybergrooming mit Minderjährigen endlich unter Strafe stellen Iv. pa. (Amherd) Bregy. Punir enfin le pédopiégeage en ligne	EJPD/ DFJP					
		17.438	n	Pa. Iv. Brand. Keine verfahrensrechtlichen Doppelspurigkeiten bei Kriminaltouristen Iv. pa. Brand. Halte aux doublets procéduraux pour les touristes de la criminalité	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 30.10.)		19.3414	s	Po. APK-S. Neue Bestimmungen zur Betreuung der Rückerstattung unrechtmässig erworbener Vermögenswerte. Bericht Po. CPE-E. Nouvelles dispositions pour le suivi des restitutions de valeurs d'origine illicite. Rapport	EDA/ DFAE					
		25.3945	s	Mo. RK-S. Durch ein Monitoring Klarheit im Bereich des assistierten Suizids schaffen Mo. CAJ-E. Un monitorage pour clarifier la situation en matière d'assistance au suicide	EDI/ DFI					
		21.472	n	Pa. Iv. (Prezioso) Fivaz Fabien. Rehabilitierung der Schweizerinnen und Schweizer, die in der französischen Résistance gekämpft haben Iv. pa. (Prezioso) Fivaz Fabien. Réhabilitation des Suisses ayant combattu dans la Résistance française	EJPD/ DFJP					
		23.2005		Pet. Jugendsession 2022. Schutz der Journalist:innen vor Selbstzensur und strategischer Bedrohungen durch Dritte Pét. Jugendsession 2022. Protection des journalistes contre l'autocensure et les menaces stratégiques de la part de tiers	UVEK/ DETEC					
		22.2031		Pet. Bassola Sandro. Verbesserung Privatsphärenschutz im Internet Pét. Bassola Sandro. Amélioration de la protection de la sphère privée sur Internet	UVEK/ DETEC					
		23.2010		Pet. Bassola Sandro. Transparente Bepreisung von Produkten und Dienstleistungen Pét. Bassola Sandro. Pour une fixation transparente des prix des produits et des services	WBF/ DEFR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SiK/ CPS	S	25.036	s	Militärgesetz, Verordnung der Bundesversammlung über die Verwaltung der Armee und Armeeorganisation. Änderung Loi sur l'armée, ordonnance de l'Assemblée fédérale concernant l'administration de l'armée et organisation de l'armée. Modification	VBS/ DDPS	PYB/ LST	Bern	30.10.	10.15	X
		25.3529	n	Mo. SiK-N. Verhandlungsmandat für ein Abkommen mit der EU im Bereich Sicherheit und Verteidigung Mo. CPS-N. Mandat de négociation en vue d'un accord avec l'UE en matière de sécurité et de défense	VBS/ DDPS					
		25.3011	n	Mo. SiK-N. Die Rolle von Hosting- und Cloud-Anbietern bei der Bewältigung von Cyberbedrohungen stärken Mo. CPS-N. Renforcer le rôle des fournisseurs d'hébergement et d'informatique en nuage dans la lutte contre les cybermenaces	UVEK/ DETEC					
		22.3017	n	Po. SiK-N. Stärkung der Strafverfolgungsbehörden im Bereich der Kryptowährungen. Bericht Po. CPS-N. Renforcer les autorités de poursuite pénale dans le domaine des cryptomonnaies. Rapport	EJPD/ DFJP					
		22.3145	n	Po. Silberschmidt. Wie fit sind die Kantone in der Cyber-Strafverfolgung? Bericht Po. Silberschmidt. Poursuites pénales en matière de cybercriminalité. Efficacité des cantons. Rapport	EJPD/ DFJP					
		24.2043		Pet. Jugendsession. Keine Chance für Cyberattacken: Direkter Draht zum BACS für Schweizer Firmen Pét. Jugendsession. Ne donner aucune chance aux cyberattaques : ligne directe entre l'OFCS et les entreprises suisses	Parl/ Parl					
		25.311	s	Kt. Iv. AG. Wiedereinführung von verstärkten Grenzkontrollen Iv. ct. AG. Rétablir les contrôles renforcés aux frontières	Parl/ Parl					
		24.3947	n	Mo. Fraktion RL. Verstärkte Grenzkontrollen aufrechterhalten Mo. Groupe RL. Maintenir le renforcement des contrôles aux frontières	EFD/ DFF					
		24.3701	n	Mo. Pahud. Einen dauerhaften Grenzschutz gewährleisten Mo. Pahud. Garantir une protection permanente des frontières	EFD/ DFF					
		25.3941	n	Mo. SiK-N. Strategische Aufstockung des Personalbestands des Fedpol. Nur so kann die nationale Sicherheit gewährleistet werden Mo. CPS-N. Renforcement stratégique des effectifs de Fedpol. Une nécessité pour la sécurité nationale	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
UREK/ CEATE	S	24.095	s	Einführung einer Kompetenz des Bundes im Bereich der Finanzierung der Behebung von Gebäudeschäden bei Erdbeben. Bundesbeschluss Attribution à la Confédération d'une compétence en matière de financement de la réparation des dommages causés aux bâtiments par les tremblements de terre. Arrêté fédéral	EFD/ DFF	JSR/ RUM	Bern 287	30.10.	10.15	X
		14.054	s	Obligatorische Erdbebenversicherung. Abschreibung der Motion 11.3511 Assurance tremblement de terre obligatoire. Classement de la motion no 11.3511	EFD/ DFF					
		25.068	s	«Jederzeit Strom für alle (Blackout stoppen)» Volksinitiative und indirekter Gegenentwurf «De l'électricité pour tous en tout temps (Stop au blackout)». Initiative populaire et contre-projet indirect	UVEK/ DETEC					
		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt. Mitbericht Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération. Corapport	EFD/ DFF					
		23.4432	s	Mo. Z'graggen. Förderung der Qualität der bestehenden Schutzflächen und der Biodiversität im Siedlungsraum Mo. Z'graggen. Promotion de la qualité des surfaces protégées existantes et de la biodiversité dans l'espace urbain	UVEK/ DETEC					
		23.2032		Pet. Steiner-Kaufmann Franziska. Gegen die Absurdität in der Biodiversität - für eine produzierende Landwirtschaft Pét. Steiner-Kaufmann Franziska. Contre l'absurdité en matière de biodiversité - pour une agriculture productive	UVEK/ DETEC					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
WAK/ CER	N	23.3783	n	Mo. Schaffner. Brenn- und Treibstoffbesteuerung nach Energiegehalt Mo. Schaffner. Taxation des combustibles et carburants en fonction de leur teneur énergétique	EFD/ DFF	mak/ KMS	Bern 286	03.11.	09.45	X
		25.3231	s	Mo. Müller Damian. Anpassung der RAUS-Bestimmungen im Sinne von Umwelt und Tierwohl Mo. Müller Damian. Adapter les prescriptions du programme SRPA dans l'intérêt de l'environnement et du bien-être des animaux	WBF/ DEFR					
		24.414	n	Pa. Iv. Mahaim. Referenzpreise zum Schutz der landwirtschaftlichen Produktion Iv. pa. Mahaim. Des prix de référence pour protéger la production agricole	WBF/ DEFR					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 03.11.)		24.303	s	Kt. Iv. GE. Die Anliegen der Schweizer Landwirtinnen und Landwirte ernst nehmen Iv. ct. GE. Pour que la colère des paysannes et des paysans suisses ne reste pas lettre morte	WBF/ DEFR					
		21.2047		Pet. Frauensession 2021. Soziale Sicherheit. Den Bericht des Bundesrates vom 16. September 2016 (Frauen in der Landwirtschaft) umsetzen Pét. Frauensession 2021. Donner suite au rapport du Conseil fédéral du 16 septembre 2016 sur les femmes dans l'agriculture	WBF/ DEFR					
		21.2046		Pet. Frauensession 2021. Revision des Eherechts: Abmilderung der negativen Folgen einer Ehescheidung oder Auflösung eingetragener Partnerschaft auf landwirtschaftliche Betriebe Pét. Frauensession 2021. Révision du droit matrimonial : Atténuer les effets négatifs du divorce ou de la dissolution du partenariat enregistré dans les exploitations agricoles	WBF/ DEFR					
		22.441	n	Pa. Iv. Bregy. Modernen Pflanzenschutz in der Schweiz ermöglichen Iv. pa. Bregy. Une protection des plantes moderne, c'est possible	EDI/ DFI					
		25.052	s	Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Kryptowerte mit den relevanten Partnerstaaten ab 2026. Genehmigung der Bundesbeschlüsse Introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux crypto-actifs avec les États partenaires pertinents à partir de 2026. Approbation des arrêtés fédéraux	EFD/ DFF					
		25.450	n	Pa. Iv. Wyssmann. Finma dem Öffentlichkeitsprinzip unterstellen Iv. pa. Wyssmann. Le principe de la transparence doit aussi s'appliquer à la Finma	EFD/ DFF					
		24.480	n	Pa. Iv. Fischer Benjamin. Sammelverwahrung von Kryptowährungen zulassen Iv. pa. Fischer Benjamin. Autoriser le dépôt collectif de cryptomonnaies	EFD/ DFF					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 03.11.)	Ev.	25.067	n	«Für eine sichere Ernährung - durch Stärkung einer nachhaltigen inländischen Produktion, mehr pflanzliche Lebensmittel und sauberes Trinkwasser (Ernährungsinitiative)». Volksinitiative «Pour une alimentation saine - par le renforcement d'une production durable en Suisse, une plus grande consommation de légumes et une eau potable propre (initiative pour une alimentation saine)». Initiative populaire	WBF/ DEFR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
SPK/ CIP	S	23.432	s	Pa. Iv. (Minder) Stark. Keine Abgangsentschädigungen ans Topkader der Bundesverwaltung und bundesnaher Unternehmen Iv. pa. (Minder) Stark. Interdire le versement d'indemnités de départ aux cadres dirigeants des entreprises de la Confédération et des entreprises liées à la Confédération	EFD/ DFF	BEN/ RL	Bern	03.11.	10.15	
		24.3780	n	Mo. Grossen Jürg. Marktgerechte Löhne beim Bund. Privatwirtschaft nicht mit ungleichen Spiessen konkurrenzieren Mo. Grossen Jürg. Aligner sur le secteur privé les salaires versés par la Confédération	EFD/ DFF					
		23.039	s	Bundesgesetz über das nationale System zur Abfrage von Adressen natürlicher Personen (Adressdienstgesetz, ADG) Loi fédérale sur le système national de consultation des adresses des personnes physiques (loi sur le service national des adresses, LSAdr)	EDI/ DFI					
		25.047	n	Bundesgesetz über die politischen Rechte. Änderung Loi fédérale sur les droits politiques. Modification	BK/ ChF					
		24.3907	n	Mo. Andrey. Pilotbetrieb für E-Collecting mit der E-ID-Vertrauensinfrastruktur Mo. Andrey. Essai pilote de récolte électronique de signatures au moyen de l'infrastructure de confiance mise en place pour l'identité électronique	BK/ ChF					
		24.3908	n	Mo. Blunschy. Pilotbetrieb für E-Collecting mit der E-ID-Vertrauensinfrastruktur Mo. Blunschy. Essai pilote de récolte électronique de signatures au moyen de l'infrastructure de confiance mise en place pour l'identité électronique	BK/ ChF					
		24.3909	n	Mo. Dobler. Pilotbetrieb für E-Collecting mit der E-ID-Vertrauensinfrastruktur Mo. Dobler. Essai pilote de récolte électronique de signatures au moyen de l'infrastructure de confiance mise en place pour l'identité électronique	BK/ ChF					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 03.11.)		24.3910	n	Mo. Flach. Pilotbetrieb für E-Collecting mit der E-ID-Vertrauensinfrastruktur Mo. Flach. Essai pilote de récolte électronique de signatures au moyen de l'infrastructure de confiance mise en place pour l'identité électronique	BK/ ChF					
		24.3911	n	Mo. Gugger. Pilotbetrieb für E-Collecting mit der E-ID-Vertrauensinfrastruktur Mo. Gugger. Essai pilote de récolte électronique de signatures au moyen de l'infrastructure de confiance mise en place pour l'identité électronique	BK/ ChF					
		24.3912	n	Mo. Marti Min Li. Pilotbetrieb für E-Collecting mit der E-ID-Vertrauensinfrastruktur Mo. Marti Min Li. Essai pilote de récolte électronique de signatures au moyen de l'infrastructure de confiance mise en place pour l'identité électronique	BK/ ChF					
WBK/ CSEC	S	25.059	n	«Ja zum Importverbot für tierquälerisch erzeugte Pelzprodukte (Pelzinitiative)». Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag (Änderung des Tierschutzgesetzes) «Oui à l'interdiction d'importer des produits en fourrure provenant d'animaux ayant subi de mauvais traitements (initiative fourrure)». Initiative populaire et contre-projet indirect (modification de la loi fédérale sur la protection des animaux)	EDI/ DFI	FOM/ PJA	Bern	03.11.	10.15	
		25.403	s	Pa. Iv. WBK-S. Änderung des Schweizerschulengesetzes Iv. pa. CSEC-E. Modification de la loi sur les écoles suisses à l'étranger	EDI/ DFI					
		24.324	s	Kt. Iv. SG. Für eine gesicherte Teilnahme der Schweiz an Erasmus plus Iv. ct. SG. Pour une association garantie de la Suisse à Erasmus plus	WBF/ DEFR					
		24.327	s	Kt. Iv. TG. Für eine gesicherte Teilnahme der Schweiz an Erasmus plus Iv. ct. TG. Pour une participation garantie de la Suisse à Erasmus plus	WBF/ DEF					
		25.302	s	Kt. Iv. BS. Eine gesicherte Teilnahme der Schweiz an Erasmus plus Iv. ct. BS. Garantir une participation de la Suisse à Erasmus plus	WBF/ DEF					
		25.307	s	Kt. Iv. BL. Für eine gesicherte Teilnahme der Schweiz an Erasmus plus Iv. ct. BL. Garantir la participation de la Suisse à Erasmus plus	WBF/ DEF					
		23.4102	n	Mo. Nicolet. Berufsbildung. Stärkung der Berufsberatung Mo. Nicolet. Formation professionnelle. Renforcer l'orientation professionnelle	WBF/ DEFR					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 03.11.)		21.3280	s	Po. Minder. Rechtssicherheit bei Produktion, Handel und Gebrauch von Hanf/Cannabisprodukten. Bericht Po. Minder. Production, commerce et consommation de produits à base de chanvre ou cannabis. Assurer la sécurité du droit. Rapport Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission	EDI/ DFI					
SGK/ CSSS	N	24.454	n	Subkommission – Sous-commission Pa. Iv. Jost. Palliative Pflege. Finanzierung klären Iv. pa. Jost. Clarification du financement des soins palliatifs	Parl/ Parl		Bern	03.11.		
GPK/ CdG	S			EDA/VBS				04.11.		
GPK/ CdG	S			EDI/UVEK				05.11.		
APK/ CPE	S	24.4023	n	Mo. Walder. Die Schweiz muss sich für die Rückführung der von Russland illegal verschleppten ukrainischen Kinder der internationalen Gemeinschaft anschliessen Mo. Walder. La Suisse doit intégrer la coalition internationale pour le retour des enfants ukrainiens déportés illégalement par la Russie Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission	EDA/ DFAE	FMT/ SMU	Bern 286	06.11.	10.15	
KVF/ CTT	S	24.322	s	Kt. Iv. OW. Durchgangsbahnhof Luzern Iv. ct. OW. Gare de passage de Lucerne	UVEK/ DETEC	SEP/ ANI	Bern	06.11.	10.15	
		24.329	s	Kt. Iv. LU. Durchgangsbahnhof Luzern Iv. ct. LU. Gare de passage de Lucerne	UVEK/ DETEC					
		24.330	s	Kt. Iv. NW. Durchgangsbahnhof Luzern Iv. ct. NW. Gare de passage de Lucerne	UVEK/ DETEC					
		24.2021		Pet. Zentralschweizer Komitee Durchgangsbahnhof Luzern. Genug gewartet! Durchgangsbahnhof Luzern jetzt! Pét. Zentralschweizer Komitee Durchgangsbahnhof Luzern. L'attente a assez duré ! La construction de la gare de transit de Lucerne doit commencer!	UVEK/ DETEC					
		24.4042	n	Mo. Tuosto. Entwicklung eines Angebotskonzepts 2050 auf nationaler und internationaler Ebene Mo. Tuosto. Développer un concept d'offre 2050 à l'échelle nationale et internationale	UVEK/ DETEC					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 06.11.)		25.3950	n	Mo. KVF-N. Neue Ausschreibung für die UKW-Funkkonzessionen ab 1. Januar 2027 Mo. CTT-N. Nouvel appel d'offres pour les concessions FM à partir du 1er janvier 2027	UVEK/ DETEC					
		21.4518	s	Po. Français. Sicheren Bahnbetrieb im Fernverkehrsnetz durch Redundanz gewährleisten. Bericht Po. Français. Garantir la sécurité d'exploitation ferroviaire du réseau des grandes lignes en s'assurant sa redondance. Rapport	UVEK/ DETEC					
		21.4366	n	Po. Nordmann. Zuverlässigkeit und Redundanz der Bahnverbindung Lausanne-Genf. Strategische Studie. Bericht Po. Nordmann. Fiabilité et redondance de la liaison ferroviaire Lausanne-Genève. Étude stratégique. Rapport	UVEK/ DETEC					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
GPK/ CdG	S			EJPD/BK				07.11.		
GPK/ CdG	N			EFD/WBF				07.11.		
SiK/ CPS	N	25.3256	s	Mo. Rieder. Die Kleinen hängt man zu Hunderten auf, den Grossen lässt man laufen Mo. Rieder. On attrape les petits poissons par centaines, on laisse filer les gros	EJPD/ DFJP	PYB/ LST	Bern	10.11.	10.15	X
		24.482	n	Pa. Iv. Molina. Stärkung der Fürsorgepflicht. Für eine sichere und diskriminierungsfreie Schweizer Armee Iv. pa. Molina. Asseoir le devoir de diligence pour une armée sûre et sans discrimination	Parl/ Parl					
		24.405	n	Pa. Iv. Schmid Pascal. Keine Wehrpflichtprivilegien für Doppelbürger Iv. pa. Schmid Pascal. Obligations militaires. Non aux privilèges pour les doubles nationaux!	Parl/ Parl					
		25.3037	s	Mo. Poggia. Militärdienst der französisch-schweizerischen Doppelbürger. Schluss mit der Heuchelei Mo. Poggia. Service militaire des doubles nationaux franco-suisses. Mettre fin à une hypocrisie	VBS/ DDPS					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 10.11.)		21.3636	n	Po. Hurni. Sanierung der durch die Armee belasteten Standorte. Wie sieht der Zeitplan aus? Bericht Po. Hurni. Sites pollués par l'armée. Quelles sont les perspectives d'assainissement? Rapport	VBS/ DDPS					
		25.024	s	Kriegsmaterialgesetzes (Aufnahme einer Abweichungskompetenz für den Bundesrat). Änderung Loi fédérale sur le matériel de guerre (introduction d'une compétence dérogatoire pour le Conseil fédéral). Modification	WBF/ DEFR					
		23.403	n	Pa. Iv. SiK-N. Änderung des Kriegsmaterialgesetzes Iv. pa. CPS-N. Modification de la loi sur le matériel de guerre	Parl/ Parl					
		24.455	n	Pa. Iv. Schlatter. Stopp für Rüstungsexporte aus der Schweiz und damit Ja zu einer kohärenten Friedenspolitik der Schweiz Iv. pa. Schlatter. Faire en sorte que la Suisse stoppe ses exportations de biens d'armement et qu'elle mène ainsi une politique de paix cohérente	Parl/ Parl					
		21.4512	n	Po. Graf-Litscher. Massnahmen für einen besseren Schutz gegen Ransomware-Angriffe. Bericht Po. Graf-Litscher. Améliorer la protection contre les rançongiciels. Rapport	VBS/ DDPS					
		22.4081	n	Po. Dobler. Übergeordnete Cyber-Teststrategie im VBS. Bericht Po. Dobler. Stratégie globale de cybertest au DDPS. Rapport	VBS/ DDPS					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
UREK/ CEATE	N	25.057	n	Elektrizitätsgesetz (Beschleunigung beim Aus- und Umbau der Stromnetze). Änderung Loi sur les installations électriques (Accélération de l'extension et de la transformation des réseaux électriques). Modification	UVEK/ DETEC	JSR/ RUM	Bern 287	10.11.	10.15	X
		24.431	s	Pa. Iv. Regazzi. Gänsesäger. Schutzstatus senken, um gefährdete Fischarten zu retten und die Biodiversität in den Gewässerlebensräumen zu fördern Iv. pa. Regazzi. Réduire le niveau de protection du harle bièvre afin de sauver certaines espèces de poissons menacées et de favoriser la biodiversité des habitats aquatiques	UVEK/ DETEC					
		24.2034		Pet. Lärmliga Schweiz. Schluss mit Lärmexzessen: Wir fordern Lärmblitzer! Pét. Lärmliga Schweiz. Stop aux excès de bruit : nous demandons des radars anti-bruit !	UVEK/ DETEC					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 10.11.)		20.434	n	Pa. Iv. UREK-N. Ökologische Aufwertung bei der Erneuerung von Wasserkraftkonzessionen Iv. pa. CEATE-N. Valorisation écologique lors du renouvellement des concessions hydrauliques	UVEK/ DETEC					
		13.2034	s	Pet. Fischer Eugen Theodor. Auflösung des schweizerischen Heimatschutzes Pét. Fischer Eugen Theodor. Protection du patrimoine suisse. Dissolution	UVEK/ DETEC					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S	25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF	LEF	Bern	10.11.	10.15	X
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
		25.3532	n	Mo. FK-N. Ein gemeinschaftlicher, öffentlicher Ansatz zum Aufbau und langfristigen Betrieb der Swiss Government Cloud (SGC) Mo. CdF-N. Une approche collective et publique pour la mise en place et l'exploitation à long terme du Swiss Government Cloud (SGC)	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
GPK/ CdG	NS			Gerichte/BA				10.11.		
GPK/ CdG	S			EFD/WBF				10.11.		
GPK/ CdG	S			Plenum				11.11.		
GK/ CJ	NS			Subkommission – Sous-commission	VBV/ CR	ADI	Bern	12.11.	09.15	
		25.209	vbv	Stellvertretender Bundesanwalt/stellvertretende Bundesanwältin. Wahl Procureur(e) général(e) suppléant(e) de la Confédération. Election						
		25.212	vbv	Bundesstrafgericht. Präsidium und Vizepräsidium 2026-2027 Tribunal pénal fédéral. Présidence et vice-présidence 2026-2027	VBV/ CR					
		25.208	vbv	Bundesstrafgericht. Wahl eines ordentlichen Richters/einer ordentlichen Richterin Tribunal pénal fédéral. Élection d'un ou d'une juge ordinaire	VBV/ CR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
GPK/ CdG	N			EJPD/BK				12.11.		
RedK/ CdR	NS			Commission de rédaction pour la langue française		SCP	Bern	13.11.	09.00	
WAK/ CER	S	24.325	s	Kt. Iv. JU. Für klare Regeln bei Lebensmittelimporten Iv. ct. JU. Pour des règles claires en matière d'importation de denrées alimentaires	EDI/ DFI	mak/ KMS	Bern 4	13.11.	09.45	
		24.326	s	Kt. Iv. JU. Für eine "entwaldungsfreie" Schweizer Politik Iv. ct. JU. Une politique fédérale "Zéro déforestation"	UVEK/ DETEC					
		25.3940	n	Mo. WAK-N. Mehr Rechtssicherheit im Verrechnungssteuergesetz (VStG) und im Bundesgesetz über die Stempelabgaben (StG) Mo. CER-N. Sécurité du droit dans le cadre de la loi sur l'impôt anticipé (LIA) et de la loi sur les droits de timbre (LT)	EFD/ DFF					
		20.3132	s	Po. WAK-S. Wirtschaftliche Folgen der Corona-Krise. Bericht Po. CER-E. Conséquences économiques de la crise du coronavirus. Rapport	WBF/ DEFR					
		24.091	n	Erstreckung der Verlustverrechnungen Prolongation du délai de compensation des pertes	EFD/ DFF					
		24.3566	s	Mo. Broulis. Für einen moderaten und dauerhaft festgelegten Eigenmietwert Mo. Broulis. Pour une valeur locative modérée et durablement fixée	EFD/ DFF					
		25.018	n	«Ja zu fairen Bundessteuern auch für Ehepaare - Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!». Volksinitiative « Oui à des impôts fédéraux équitables pour les couples mariés - Pour enfin en finir avec la discrimination du mariage!». Initiative populaire	EFD/ DFF					
		19.3464	n	Mo. Bregy. Gleichstellung von Zweitverdiener/Rentner-Ehepaaren Mo. Bregy. Egalité de traitement des couples dont les deux conjoints perçoivent un revenu, dont l'un sous la forme d'une rente	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SPK/ CIP	N	15.320	s	Kt. Iv. TI. Systematische Vorlage des Strafregisterauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und -Bürger (1) Iv. ct. TI. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour (1)	EJPD/ DFJP	BEN/ RL	Bellinzona	13.11.	10.15	X
		15.321	s	Kt. Iv. TI. Systematische Vorlage des Strafregisterauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und -Bürger (2) Iv. ct. TI. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour (2)	EJPD/ DFJP					
		24.320	s	Kt. Iv. NE. Für ein menschlicheres Asylsystem Iv. ct. NE. Pour un système d'asile à dimension humaine	EJPD/ DFJP					
		24.3165	s	Po. Friedli Esther. Wäre die Einführung einer Bezahlkarte für Asylsuchende auch in der Schweiz eine Möglichkeit? Bericht Po. Friedli Esther. Cartes prépayées pour les requérants d'asile? Rapport	EJPD/ DFJP					
		24.3478	n	Po. SPK-N. Einführung von Bezahlkarten für Asylsuchende. Bericht Po. CIP-N. Introduction de cartes de paiement pour les requérants d'asile. Rapport	EJPD/ DFJP					
		24.315	s	Kt. Iv. SG. Einführung von Bezahlkarten für Personen des Asylbereichs Iv. ct. SG. Introduction de cartes de paiement pour les personnes relevant du domaine de l'asile	EJPD/ DFJP					
		25.3292	s	Mo. Gössi. Straffällige Personen aus dem Asyl- und Ausländerbereich möglichst rasch aus der Schweiz ausschaffen Mo. Gössi. Expulser le plus rapidement possible les délinquants relevant du domaine de l'asile et des étrangers	EJPD/ DFJP					
		25.413	n	Pa. Iv. Knutti. Zur Integration gehört die vorbehaltlose Anerkennung der Schweizer Rechtsordnung Iv. pa. Knutti. L'intégration passe par la reconnaissance sans réserve de l'ordre juridique suisse	EJPD/ DFJP					
		25.430	n	Pa. Iv. Schmid Pascal. Zur Einbürgerung gehört die vorbehaltlose Anerkennung der Schweizer Rechtsordnung Iv. pa. Schmid Pascal. La naturalisation passe par une reconnaissance sans réserve de l'ordre juridique suisse	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 13.11.)		24.400	n	Pa. Iv. SPK-N. Dringliche Kredite. Wirkung der Beschlüsse der Bundesversammlung Iv. pa. CIP-N. Crédits urgents. Effet des décisions de l'Assemblée fédérale	EFD/ DFF					
		25.3259	s	Mo. Michel Matthias. Mehr Beteiligung, bessere Digitalisierung Mo. Michel Matthias. Une participation accrue pour une meilleure transition numérique	BK/ ChF					
		25.424	n	Pa. Iv. Fraktion G. Ein Bundesrat mit neun Mitgliedern für mehr Kohärenz und eine bessere Vertretung der Sprachgemeinschaften Iv. pa. Groupe G. Un Conseil fédéral à neuf membres pour plus de concordance et une meilleure représentation linguistique	EJPD/ DFJP					
		25.427	n	Pa. Iv. Fraktion G. Topsharing im Bundesrat Iv. pa. Groupe G. Partage de la fonction de conseiller fédéral	EJPD/ DFJP					
WBK/ CSCE	N	21.426	n	Pa. Iv. Christ. Mehr Ressourcen und Anreize für die 3R-Forschung, um Alternativen zu den Tierversuchen rascher voranzutreiben Iv. pa. Christ. Méthodes de substitution à l'expérimentation animale. Davantage de ressources et d'incitations pour la recherche 3R	EDI/ DFI	FOM/ PJA	Bern	13.11.	10.15	X
		24.308	s	Kt. Iv. GE. Bedingungslose Unterstützung für Frauensport Iv. ct. GE. Pour un soutien inconditionnel à la promotion du sport féminin	VBS/ DDPS					
		25.046	s	Bundesgesetz über die Berufsbildung (Berufsbildungsgesetz, BBG). Änderung Loi fédérale sur la formation professionnelle (LFPr). Modification	WBF/ DEFR					
		24.470	n	Pa. Iv. Revaz. Recht auf Weiterbildung für Menschen, deren Stelle erheblich von KI betroffen ist, zur Anpassung an den technologischen Fortschritt oder zur beruflichen Neuorientierung Iv. pa. Revaz. Un droit à la formation permettant l'adaptation aux évolutions technologiques ou la reconversion professionnelle pour les personnes dont l'emploi est significativement impacté par l'IA	WBF/ DEFR					
		25.408	n	Pa. Iv. Aeschi. Das ungerechte und verstaubte Modell der Kopiervergütung ist mit Blick auf die Digitalisierung nicht mehr zeitgemäss Iv. pa. Aeschi. Le modèle injuste et poussiéreux des rémunérations pour les copies n'est pas adapté à l'ère du numérique	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 13.11.)		25.415	n	Pa. Iv. Nantermod. Medizinisch unterstützte Fortpflanzung für alleinstehende Frauen Iv. pa. Nantermod. Procréation médicalement assistée pour les femmes célibataires	EDI/ DFI					
		25.416	n	Pa. Iv. Crottaz. Medizinisch unterstützte Fortpflanzung für alleinstehende Frauen Iv. pa. Crottaz. Procréation médicalement assistée pour les femmes célibataires	EDI/ DFI					
		25.417	n	Pa. Iv. Porchet. Medizinisch unterstützte Fortpflanzung für alleinstehende Frauen Iv. pa. Porchet. Procréation médicalement assistée pour les femmes célibataires	EDI/ DFI					
		25.418	n	Pa. Iv. Bertschy. Medizinisch unterstützte Fortpflanzung für alleinstehende Frauen Iv. pa. Bertschy. Procréation médicalement assistée pour les femmes célibataires	EDI/ DFI					
		25.419	n	Pa. Iv. Amaudruz. Medizinisch unterstützte Fortpflanzung für alleinstehende Frauen Iv. pa. Amaudruz. Procréation médicalement assistée pour les femmes célibataires	EDI/ DFI					
		25.420	n	Pa. Iv. Barandun. Medizinisch unterstützte Fortpflanzung für alleinstehende Frauen Iv. pa. Barandun. Procréation médicalement assistée pour les femmes célibataires	EDI/ DFI					
		25.405	n	Pa. Iv. WBK-N. Übergangsregelung zur Verlängerung der Lagerfrist für kryokonservierte Eizellen Iv. pa. CSEC-N. Prolongation du délai de cryoconservation des ovocytes. Réglementation transitoire	EDI/ DFI					
		24.478	n	Pa. Iv. Porchet. Wiederholte Lohngleichheitsanalysen durch die Unternehmen müssen die Norm sein Iv. pa. Porchet. La répétition de l'analyse de l'égalité salariale par les entreprises doit être la norme	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 13.11.)		25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt. Mitbericht Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération. Co-rapport Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission	EFD/ DFF					
PV OSZE/ AP OSCE	NS					CNE	Bern	13.11.		
Büro/ Bureau	N					PSC	Bern 4	14.11.	13.15	
Büro/ Bureau	S					buo	Büro SRP	14.11.	14.00	
SGK/ CSSS	S	24.078	n	Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (Anpassung der Hinterlassenenrenten) Modification de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Adaptation des rentes de survivants)	EDI/ DFI	BOB/ FDA	Bern	17.11.	09.45	
		25.035	n	«Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare - Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!». Volksinitiative. Fristverlängerung « Oui à des rentes AVS équitables pour les couples mariés - Pour enfin en finir avec la discrimination du mariage! ». Initiative populaire. Prolongation du délai	EDI/ DFI					
		24.3004	n	Mo. SGK-N. Abschaffung der Alterskinderrenten und gleichzeitige Erhöhung der Ergänzungsleistungen für Eltern mit Unterhaltspflichten Mo. CSSS-N. Suppression des rentes pour enfants et augmentation simultanée des prestations complémentaires pour les parents avec obligation d'entretien	EDI/ DFI					
		25.069	s	Epidemiengesetz. Teilrevision Loi sur les épidémies. Révision partielle	EDI/ DFI					
		25.465	n	Pa. Iv. SGK-N. Befristete Verlängerung der Ausnahmen von der dreijährigen Tätigkeitspflicht gemäss Artikel 37 Absatz 1 KVG Iv. pa. CSSS-N. Prolongation limitée dans le temps des exceptions à l'obligation d'avoir exercé pendant trois ans dans un établissement suisse reconnu prévue à l'art. 37, al. 1, LAMal	EDI/ DFI					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 17.11.)		20.406	n	Pa. Iv. Silberschmidt. Unternehmerinnen und Unternehmer, welche Beiträge an die Arbeitslosenversicherung bezahlen, sollen auch gegen Arbeitslosigkeit versichert sein Iv. pa. Silberschmidt. Les entrepreneurs qui versent des cotisations à l'assurance-chômage doivent être assurés eux aussi contre le chômage	WBF/ DEFR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	N	25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029	EFD/ DFF	FST	Bern	17.11.	10.15	X
		25.042	sn	Voranschlag 2025. Nachtrag II Budget 2025. Supplément II	EFD/ DFF					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
RK/ CAJ	S	24.461	n	Pa. Iv. Bregy. StPO. Ein abgekürztes Verfahren, das auch abgekürzt ist Iv. pa. Bregy. CPP. Simplifier encore plus la procédure simplifiée	EJPD/ DFJP	SPE/ TKO	Bern	17.11.	10.15	
		24.464	n	Pa. Iv. RK-N. Massnahmen im Sanktionenvollzug Iv. pa. CAJ-N. Mesures en matière d'exécution des sanctions	EJPD/ DFJP					
		25.435	n	Pa. Iv. RK-N. Stationäre Massnahmen (Art. 59 StGB) nur bei guten Erfolgsaussichten Iv. pa. CAJ-N. Ordonner une mesure institutionnelle (art. 59 CP) seulement si les chances de succès sont très élevées	EJPD/ DFJP					
		19.3478	n	Po. Schwander. Kinderbelange ernst nehmen. Bericht Po. Schwander. Prendre la situation des enfants au sérieux. Rapport	EJPD/ DFJP					
		19.3503	n	Po. Müller-Altermatt. Weniger Verletzungen beim Kampf ums Kind. Massnahmen für das Wohl von Kind, Mutter und Vater. Bericht Po. Müller-Altermatt. Moins de conflits en lien avec l'autorité parentale. Mesures en faveur de l'enfant, de la mère et du père. Rapport	EJPD/ DFJP					
		22.4540	n	Po. Gysin Greta. Familienrechtliche Verfahren. Verfahrensdauer und Verzögerungen analysieren. Bericht Po. Gysin Greta. Droit de la famille. Analyse de la durée des procédures. Rapport	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 17.11.)		23.3047	n	Po. Feri Yvonne. Kesb-Zuständigkeiten bei Unterhalts- und Elternverträgen. Bericht Po. Feri Yvonne. Rôle des autorités de protection de l'enfant dans l'élaboration de conventions d'entretien et d'accords entre parents. Rapport	EJPD/ DFJP					
		19.3597	n	Mo. Nationalrat (Nantermod). StGB. Vergehen gegen die Familie. Verweigerung des Rechts auf persönlichen Verkehr mit Strafe bedrohen Mo. Conseil national (Nantermod). CP. Délits contre la famille. Sanctionner le refus de respecter le droit aux relations personnelles	EJPD/ DFJP					
		25.425	n	Pa. Iv. Nantermod. Folgen einer unrechtmässigen Änderung des Aufenthaltsortes des Kindes Iv. pa. Nantermod. Conséquence du changement illicite du lieu de résidence de l'enfant	EJPD/ DFJP					
		25.3430	n	Mo. RK-N. Kein Verbot von internationalen Adoptionen Mo. CAJ-N. Renoncer à l'interdiction des adoptions internationales	EJPD/ DFJP					
		25.019	n	Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (Sanierungsverfahren für natürliche Personen); Änderung Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (Assainissement des dettes des personnes physiques); Modification	EJPD/ DFJP					
		24.2036		Pet. Fadil Salihovic. Schluss mit dem Teufelskreislauf. Anpassung des betreibungsrechtlichen Existenzminimums Pét. Fadil Salihovic. Briser le cercle vicieux. Adapter le minimum vital au sens du droit des poursuites	EJPD/ DFJP					
		18.430	s	Pa. Iv. (Hêche) Levrat. Das Entschuldungsverfahren für Privatpersonen optimieren und besser koordinieren Iv. pa. (Hêche) Levrat. Pour une meilleure coordination et une amélioration des procédures de désendettement des particuliers	EJPD/ DFJP					
		24.065	n	Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (Betreibungsauskunft, elektronische Zustellungen und Online-Versteigerung). Änderung Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (Extrait du registre des poursuites, notification par voie électronique et vente aux enchères en ligne). Modification	EJPD/ DFJP					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
GPK/ CdG	N			EDI/UVEK				17.11.		
GPK/ CdG	N			Plenum				18.11.		
RedK/ CdR	NS			Redaktionskommission der deutschen Sprache		STE	Bern	19.11.	09.00	
RedK/ CdR	NS			Commissione di redazione della lingua italiana			Bellinzona	19.11.	09.00	
GK/ CJ	NS	25.209	vbv	Subkommission – Sous-commission Stellvertretender Bundesanwalt/stellvertretende Bundesanwältin. Wahl Procureur(e) général(e) suppléant(e) de la Confédération. Election	VBV/ CR	ADI	Bern	19.11.	09.15	
	Ev.	25.212	vbv	Bundesstrafgericht. Präsidium und Vizepräsidium 2026-2027 Tribunal pénal fédéral. Présidence et vice-présidence 2026-2027	VBV/ CR					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
SiK/ CPS	S	22.3368	n	Po. SiK-N. VBS. Subsidiarität und Cybersicherheit. Bericht Po. CPS-N. DDPS. Subsidiarité et cybersécurité. Rapport	VBS/ DDPS	PYB/ LST	Bern	20.11.	10.15	
		21.4512	n	Po. Graf-Litscher. Massnahmen für einen besseren Schutz gegen Ransomware-Angriffe. Bericht Po. Graf-Litscher. Améliorer la protection contre les rançongiciels. Rapport	VBS/ DDPS					
		22.4081	n	Po. Dobler. Übergeordnete Cyber-Teststrategie im VBS. Bericht Po. Dobler. Stratégie globale de cybertest au DDPS. Rapport	VBS/ DDPS					
		22.3006	n	Po. SiK-N. Auslegeordnung zur Bedrohung der Schweiz durch Desinformationskampagnen. Bericht Po. CPS-N. Etat des lieux relatif à la menace que constituent pour la Suisse les campagnes de désinformation. RApport	VBS/ DDPS					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
UREK/ CEATE	S	25.030	n	Abkommen über Klimawandel, Handel und Nachhaltigkeit. Genehmigung Accord sur le changement climatique, le commerce et le développement durable. Approbation	WBF/ DEFR	JSR/ RUM	Bern 3	20.11.	10.15	
		25.068	s	«Jederzeit Strom für alle (Blackout stoppen)» Volksinitiative und indirekter Gegenentwurf «De l'électricité pour tous en tout temps (Stop au blackout)». Initiative populaire et contre-projet indirect	UVEK/ DETEC					
		24.090	n	Strahlenschutzgesetz (StSG). Änderung Loi sur la radioprotection (LRaP). Modification	EDI/ DFI					
		24.446	s	Pa. Iv. Regazzi. Einrichtung eines nationalen Fonds für Naturkatastrophen Iv. pa. Regazzi. Création d'un fonds national pour les catastrophes naturelles	UVEK, Parl/ UVEK/ DETEC					
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
FK/ CdF	S	25.063	s	Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération	EFD/ DFF	SKO	Bern	27.11.	10.15	X
				Kommissioninterne Geschäfte - Objets internes à la commission						
Büro/ Bureau	N					SCP	Bern 4	01.12.	13.15	
Büro/ Bureau	S					buo	Büro SRP	01.12.	15.00	

Fraktion **Groupe**	**Ort** **Lieu**	**Datum** **Date**	**Zeit** **Heure**	**F *** **S**
Fraktion V Groupe V	Engelberg	21.11.2025	14.45 Uhr	X
Fraktion S Goupe S	Bern 286	21.11.2025	14.45 Uhr	X
Die Mitte-Fraktion. Die Mitte.EVP. Le Groupe du Centre. Le Centre. PEV.	Bern 287	21.11.2025	13.30 Uhr	
Fraktion RL Groupe RL	Bern 3	21.11.2025	14.30 Uhr	
Fraktion G Groupe G	Bern 4	21.11.2025	14.45 Uhr	X
Fraktion GL Groupe GL	Bern 250	21.11.2025	14.15 Uhr	X

* F = Folgetag
S = Suite

Dauer der Wintersession: 1. - 19. Dezember 2025

Durée de la Session d'automne : 1er au 19 décembre 2025